

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
CENTRO TECNOLÓGICO
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ARQUITETURA E URBANISMO

ANA CLAUDIA ALVES PINTO

HOTEL UNIVERSAL: DIRETRIZES PROJETUAIS E DE ACESSIBILIDADE

Dissertação de Mestrado

FLORIANÓPOLIS

2007

ANA CLAUDIA ALVES PINTO

HOTEL UNIVERSAL: DIRETRIZES PROJETOAIS E DE ACESSIBILIDADE

Dissertação de mestrado apresentada ao Programa de Pós-graduação em Arquitetura e Urbanismo da Universidade Federal de Santa Catarina, como requisito parcial à obtenção de grau de Mestre em Arquitetura e Urbanismo.

Orientadora: Prof^a. Marta Dischinger, PhD.

FLORIANÓPOLIS

2007

Catálogo na fonte elaborada por M. Margarete Elbert CRB14/167

P659h Pinto, Ana Claudia Alves

Hotel universal : diretrizes projetuais e de acessibilidade / Ana Claudia Alves Pinto ; orientadora, Marta Dischinger. – Florianópolis, 2007.

211f. : il.

Inclui bibliografia

Dissertação (mestrado) – Universidade Federal de Santa Catarina. Programa de Pós-Graduação em Arquitetura e Urbanismo, 2007.

1. Acessibilidade espacial. 2. Desenho Universal. 3. Hotéis, pensões, etc. – Projetos – Avaliação. 4. Pessoas com deficiência. 5. Turismo – Deficiências. I. Dischinger, Marta. II. Universidade Federal de Santa Catarina. Programa de Pós-Graduação em Arquitetura e Urbanismo. III. Título.


CDU: 72.011

ANA CLAUDIA ALVES PINTO

HOTEL UNIVERSAL: DIRETRIZES PROJETUAIS E DE ACESSIBILIDADE

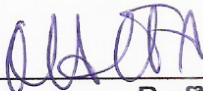
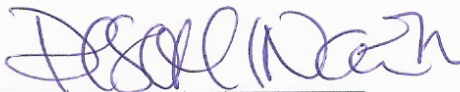
Esta dissertação foi julgada e aprovada para obtenção do grau de **Mestre em Arquitetura e Urbanismo** no Programa de Pós-graduação em Arquitetura e Urbanismo da Universidade Federal de Santa Catarina.

Florianópolis, 29 de junho de 2007.

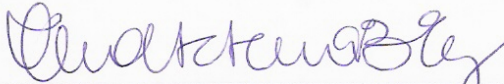


Prof^a. Alina Gonçalves Santiago, Dr^a.
Coordenadora do Programa – PósARQ/ UFSC


Banca Examinadora

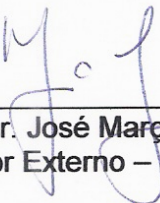
Prof^a. Marta Dischinger, PhD.
Orientadora – PósARQ/ UFSC



Prof^a. Vera Helena Moro Bins Ely, Dr^a.
Avaliadora Interna – PósARQ/ UFSC



Prof^a. Carolina Palermo, Dr^a.
Avaliadora Interna – PósARQ/ UFSC



Dr. José Marçal Jackson Filho
Avaliador Externo – FUNDACENTRO/ MTE

A **Deus**, pelo dom da vida.

Aos meus pais, **Oziris e Sônia**, pelo amor e estímulo.

Às minhas irmãs, **Patrícia, Isis e Ana Paula**, e à minha querida avó **Águida** pela inspiração.

Ao **Pierre Porto** pelo apoio e companhia.

A **todos os que enfrentam restrições**.

AGRADECIMENTOS

A Deus, pela vida, paz, saúde e pela oportunidade de aprender, e poder compartilhar esses conhecimentos, para o bem comum. À minha família, tios, padrinhos, primos, amigos e vizinhos, pelo apoio, orações, incentivo e amor demonstrado durante toda a minha vida, e em especial nestes dois anos de curso. Amo vocês! Ao Pierre Porto, pela amizade, carinho, amor, compreensão, durante todo o tempo, e pela ajuda, na fase de correção. Amo você! À Célula Mosaico, e a todos os amigos da Primeira Igreja Batista de Florianópolis, valeu pela amizade, companheirismo e orações.

À Professora Marta Dischinger, pelo apoio, incentivo e ensinamentos. Você é parte fundamental desta conquista! Aos demais membros da banca, que aceitaram o convite, e que também têm significativa contribuição neste resultado. Valeu pelas dicas e críticas! Ao Professor Wilson Jesus da Cunha Silveira (orientador de PX - TCC), que me incentivou a entrar no Mestrado. A todos os amigos e colegas de turma do Mestrado, foi muito bom ter partilhado esta caminhada com vocês. Até uma próxima oportunidade! À CAPES, pela bolsa de auxílio durante estes 9 meses; sem este suporte, ficaria mais difícil realizar esta tarefa. Ao PósARQ, que me proporcionou uma experiência única de aperfeiçoamento profissional e pessoal, pelas palestras, qualificações e defesas que assisti, pela oportunidade do estágio de docência em Projeto de Interiores (graduação) e monitoria na disciplina de Metodologia Científica Aplicada (mestrado) e a todos os professores das disciplinas que cursei, os quais proporcionaram a oportunidade da minha participação em congressos nacionais e internacionais, com a aprovação e publicação de 5 artigos científicos. Posso dizer que foi um tempo de grande aproveitamento de conhecimentos. À secretária do curso, Ivonete, pela ajuda em todo esse processo. Aos amigos do PETArq UFSC, pela disponibilização de material, desde a fase de construção do projeto de pesquisa.

A todos os que participaram das entrevistas e passeios acompanhados, obrigado pela disposição e vontade em contribuir para o desenvolvimento deste trabalho. Em especial aos responsáveis na ajuda de formação dos grupos para as entrevistas e passeios: a toda a equipe de basquete em cadeira de rodas da UDESC, ao pessoal da FCEE, ACIC, CRNM, APAE e ASGF. Usem e abusem desses resultados. Esta conquista é de vocês e para vocês! À gerência de todos os hotéis que participaram, em especial dos hotéis IBIS e SOFITEL, por acreditarem nesta iniciativa e abrirem as portas para a realização das visitas, levantamentos e passeios acompanhados.

Muito obrigada a todos!

"Deficiente" é aquele que não consegue modificar sua vida, aceitando as imposições de outras pessoas ou da sociedade em que vive sem ter consciência de que é dono do seu destino.

"Louco" é quem não procura ser feliz com o que possui.

"Cego" é aquele que não vê seu próximo morrer de frio, de fome, de miséria. E só tem olhos para seus míseros problemas e pequenas dores.

"Surdo" é aquele que não tem tempo de ouvir um desabafo de um amigo, ou o apelo de um irmão. Pois está sempre apressado para o trabalho e quer garantir seus tostões no fim do mês.

"Mudo" é aquele que não consegue falar o que sente e se esconde por trás da máscara da hipocrisia.

"Paralítico" é quem não consegue andar na direção daqueles que precisam de sua ajuda.

"Diabético" é quem não consegue ser doce.

"Anão" é quem não sabe deixar o amor crescer.

E, finalmente, a pior das deficiências é ser miserável, pois "Miseráveis" são todos que não conseguem falar com Deus.

(Mário Quintana, Deficiências).

RESUMO

PINTO, Ana Claudia Alves. **Hotel Universal: diretrizes projetuais e de acessibilidade**. Florianópolis, 29 de junho de 2007, 211 p. Dissertação (Mestrado em Arquitetura e Urbanismo) – Programa de Pós-graduação, UFSC, 2007.

Esta pesquisa desenvolve o tema da acessibilidade em hotéis, procurando entender a relação entre ambiente e usuário na realização de atividades cotidianas nestes empreendimentos. O estudo tem como objetivo central propor soluções e diretrizes para a hotelaria, servindo de instrumento para ações empresariais e governamentais, que auxiliem na reformulação dos ambientes hoteleiros e criação de novos espaços verdadeiramente acessíveis. Partindo da consideração inicial de que os hotéis não estão preparados para receber pessoas com limitações e “deficiências”, e da hipótese de que é necessária a criação de diretrizes de projeto para hotéis acessíveis, foram realizadas visitas exploratórias a diversos hotéis, em Florianópolis, onde se observou a insuficiência ou falta de aplicação de normas para garantir suas condições de acessibilidade. Buscando compor o quadro que contempla a relação entre acessibilidade e hotelaria foram aprofundados conceitos e temas relacionados, incluindo estudos sobre “deficiência”, restrição, desenho universal, atividade turística e dispositivos legais. A pesquisa foi efetuada a partir da combinação de vários procedimentos metodológicos sendo estes: Análise Teórica Documental; e três instrumentos qualitativos – Visitas Técnicas e Exploratórias, Passeios Acompanhados e Grupos Focais Com Imagens (que combina dois outros instrumentos: Entrevista Com Grupos Focais e Avaliação de Ambientes Através de Imagens). Após as Visitas Técnicas e Exploratórias, instrumento de verificação da hipótese, partiu-se para uma avaliação mais aprofundada através da realização de Estudos de Caso em dois hotéis de Florianópolis, o *Ibis* e o *Sofitel*. Através do estudo detalhado e compreensão dos problemas enfrentados pelas pessoas com limitações e “deficiências” na realização de atividades, e dos resultados obtidos nos levantamentos e instrumentos aplicados, foram construídas estratégias e soluções que buscam eliminar ou minimizar as barreiras encontradas, seja no ambiente hoteleiro, em outros espaços, e até mesmo no uso de produtos e tecnologias. Finalmente, a partir da reflexão sobre os estudos realizados e resultados obtidos foi formulado o conceito de Hotel Universal, e foram desenvolvidas diretrizes gerais para a construção, reformulação e tomada de atitudes inclusivas nestes empreendimentos.

Palavras-chave: acessibilidade espacial, pessoas que sofrem restrições, hotéis.

ABSTRACT

PINTO, Ana Claudia Alves. **Universal Hotel: projectual and accessibility guidelines.** Florianópolis, June 29, 2007, 211 p. Dissertation (MA in Architecture and Urbanism) – Programa de Pós-graduação, UFSC, 2007.

This dissertation presents results of an accessibility study in hotels, in an attempt to explain the relationship between the environment and people practices in these places. A proper solution and directions for the hotel industry are also discussed in the dissertation. It aims to be a guideline for business and governmental actions that assist in the remodeling hotel environments and creating new, authentic, accessible places. Based on the assumption that hotels are not prepared to receive people who suffer from disabilities, and on the hypothesis of the creation of guideline for accessible hotels is necessary, some exploration visits were performed in many different hotels in Florianópolis. In these establishments it was noticed the non-application, or the inadequacy, of normative guidelines to ensure accessibility conditions. The relations between accessibility and the hotel industry are studied and indepth based on concepts such as; “disabled” people, restriction, universal design, touristic activity and current laws. The research was possible through the combination of different methodological procedures such as: Theoretical Analysis, three quality instruments – Technical and Exploration Visits, Focus Group using Images (Focus Group Interview and evaluation of the environment using images). Besides, a focused research was also performed through a case study in two hotels in Florianópolis, *Ibis* and *Sofitel*. Results suggests it is possible to build strategies and find solutions in order to eliminate or minimize the accessibility barriers in hotel industry, and other places, as well as, using products and technologies. Finally, the reported findings served as support for the formulation of Universal Hotel concept, and the development of general directions to build, restate and take inclusive attitudes in this field.

Key-words: spatial accessibility, people who suffer restrictions, hotels.

LISTA DE FIGURAS

Figura 1	– Figura ilustrativa do “Quarto da Vovó” / EDUVA.....	38
Figura 2	– Foto da fachada do hotel alemão Haus Rheinsberg.....	49
Figura 3	– Cadeira sendo transportada para canoa / Haus Rheinsberg.....	49
Figura 4	– Cadeiras passeando de bicicleta / Haus Rheinsberg.....	49
Figura 5	– Cadeiras jogando boliche / Haus Rheinsberg.....	49
Figura 6	– Hóspedes fazendo hidroginástica / Haus Rheinsberg.....	49
Figura 7	– Bar acessível aos cadeirantes / Haus Rheinsberg.....	49
Figura 8	– Restaurante com amplo espaço de circulação / Haus Rheinsberg.....	50
Figura 9	– Quartos amplos / Haus Rheinsberg.....	50
Figura 10	– Small Double Room / Haus Rheinsberg.....	50
Figura 11	– UH adaptada, segundo a ABNT NBR 9050/04.....	57
Figura 12	– Esquema gráfico dos procedimentos metodológicos da pesquisa.....	61
Figura 13	– Rampa do hotel B.....	70
Figura 14	– Balcão de recepção do hotel S.....	71
Figura 15	– Conjunto de fotos dos restaurantes dos hotéis D, F e P.....	71
Figura 16	– Conjunto de fotos do acesso à sala de convenções, hotel C.....	72
Figura 17	– Conjunto de fotos da comunicação visual no hotel B.....	72
Figura 18	– Detalhes da UH adaptada, hotel R.....	73
Figura 19	– Detalhes da UH adaptada, hotel R.....	73
Figura 20	– Detalhes da UH adaptada, hotel R.....	73
Figura 21	– Detalhes da UH adaptada, hotel R.....	73
Figura 22	– Banheiro da UH adaptada, hotel R.....	75
Figura 23	– Banheiro da UH adaptada, hotel R.....	75
Figura 24	– Banheiro da UH adaptada, hotel R.....	75
Figura 25	– Foto da fachada do hotel <i>Ibis</i>	93
Figura 26	– Foto da fachada do hotel <i>Sofitel</i>	93
Figura 27	– Corte Esquemático do hotel <i>Ibis</i> . (Escala: 1/400).....	94
Figura 28	– Planta Baixa Pavimento Térreo: <i>Ibis</i> . (Escala: 1/300).....	94
Figura 29	– Planta Baixa Pavimento Tipo com UH adapta.: <i>Ibis</i> . (Escala: 1/300).....	95
Figura 30	– Planta Baixa Pavimento Tipo e fumantes: <i>Ibis</i> . (Escala: 1/300).....	95
Figura 31	– Acesso em rampa do hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 32	– Vista lateral direita da rua de acesso ao hotel <i>Ibis</i> (aclive).....	96
Figura 33	– Vista lateral esquerda da rua de acesso ao hotel <i>Ibis</i> (declive).....	96
Figura 34	– Acesso de carros ao hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 35	– Saída de carros ao hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 36	– Acesso à garagem superior do hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 37	– Hall de acesso aos elevadores, hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 38	– Vista do acesso do <i>Ibis</i> , de dentro para fora.....	96
Figura 39	– Acesso à sala de convenções, hotel <i>Ibis</i>	96
Figura 40	– <i>Business center</i> , com um computador, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 41	– Estar da recepção do hotel <i>Ibis</i> , ao lado do acesso.....	97
Figura 42	– Hall de acesso aos banheiros sociais.....	97
Figura 43	– Banheiro social adaptado, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 44	– Banheiro social adaptado, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 45	– Banheiro social feminino, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 46	– Banheiro social feminino, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 47	– Vista interna da sala de convenções, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 48	– Vista interna da sala de convenções, hotel <i>Ibis</i>	97
Figura 49	– Recepção do hotel <i>Ibis</i>	98
Figura 50	– Estar próximo ao bar do hotel <i>Ibis</i>	98
Figura 51	– Bar, hotel <i>Ibis</i>	98
Figura 52	– Restaurante do hotel <i>Ibis</i> , espaço amplo entre mesas e cadeiras.....	98
Figura 53	– Restaurante do hotel <i>Ibis</i> , espaço amplo entre mesas e cadeiras.....	98

Figura 54 – Restaurante do hotel <i>Ibis</i> , espaço amplo entre mesas e cadeiras.....	98
Figura 55 – Restaurante do hotel <i>Ibis</i> , ambiente reservado do salão geral.....	98
Figura 56 – Restaurante do hotel <i>Ibis</i> , ambiente reservado do salão geral.....	98
Figura 57 – Circulação do andar Tipo, foto a partir do elevador, lateral esquerda....	98
Figura 58 – Circulação do andar Tipo, foto a partir do elevador, lateral direita.....	98
Figura 59 – Planta Baixa da UH Tipo <i>Ibis</i> (Escala: 1/75).....	99
Figura 60 – Planta Baixa da UH Tipo adaptada <i>Ibis</i> (Escala: 1/75).....	99
Figura 61 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	100
Figura 62 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	100
Figura 63 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	100
Figura 64 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 65 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 66 – UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 67 – Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 68 – Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 69 – Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 70 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 71 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 72 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 73 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 74 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 75 – UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	101
Figura 76 – Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	102
Figura 77 – Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	102
Figura 78 – Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Ibis</i>	102
Figura 79 – Corte Esquemático do hotel <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/400).....	102
Figura 80 – Planta Baixa 1º Pavimento (Térreo): <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	103
Figura 81 – Planta Baixa 2º Pavimento: <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	103
Figura 82 – Planta Baixa 3º Pavimento: <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	104
Figura 83 – Planta Baixa Pavimento Tipo: <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	104
Figura 84 – Planta Baixa 14º Pavimento: <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	104
Figura 85 – Planta Baixa 15º Pavimento: <i>Sofitel</i> . (Escala: 1/300).....	104
Figura 86 – Acesso ao hotel <i>Sofitel</i> , por escada e rampa.....	105
Figura 87 – Vista lateral direita da rua de acesso ao hotel <i>Sofitel</i>	105
Figura 88 – Vista lateral esquerda da rua de acesso ao hotel <i>Sofitel</i>	105
Figura 89 – Recepção do <i>Sofitel</i> , conjugada à entrada de acesso.....	105
Figura 90 – Estar e bar do <i>Sofitel</i> conformando o mesmo ambiente.....	105
Figura 91 – Estar e bar do <i>Sofitel</i> conformando o mesmo ambiente.....	105
Figura 92 – Estar com vista para a recepção do hotel <i>Sofitel</i>	106
Figura 93 – Vista do acesso do <i>Sofitel</i> , de dentro para fora.....	106
Figura 94 – Atendimento por mesa, ao lado da recepção do <i>Sofitel</i>	106
Figura 95 – Hall de integração entre restaurante, bar e escada, no <i>Sofitel</i>	106
Figura 96 – Detalhe da escada de acesso ao pavimento de convenções, <i>Sofitel</i>	106
Figura 97 – Estar visto a partir do Hall de acesso ao restaurante, no <i>Sofitel</i>	106
Figura 98 – Restaurante do hotel <i>Sofitel</i> , espaço amplo entre mesas e cadeiras....	106
Figura 99 – Restaurante do hotel <i>Sofitel</i> , espaço amplo entre mesas e cadeiras....	106
Figura 100 – Restaurante do hotel <i>Sofitel</i> , balcão do <i>buffet</i>	106
Figura 101 – Restaurante do hotel <i>Sofitel</i> , acabamentos, iluminação e flores.....	106
Figura 102 – Hall dos banheiros sociais, acesso também aos elevadores, <i>Sofitel</i> ...	106
Figura 103 – <i>Business center</i> , com dois computadores, hotel <i>Sofitel</i>	106
Figura 104 – Banheiro social feminino, térreo, detalhe da iluminação, <i>Sofitel</i>	107
Figura 105 – Banheiro social feminino, térreo, com boxe adaptado, <i>Sofitel</i>	107
Figura 106 – Hall térreo dos elevadores, <i>Sofitel</i>	107
Figura 107 – Hall do pavimento de convenções, chegada pelo elevador, <i>Sofitel</i>	107
Figura 108 – Acesso ao banheiro do pavimento de convenções, hotel <i>Sofitel</i>	107

Figura 109	– Banheiro social de convenções, com boxe adaptado, <i>Sofitel</i>	107
Figura 110	– Banheiro social de convenções, com boxe adaptado, <i>Sofitel</i>	107
Figura 111	– Banheiro social de convenções, com boxe adaptado, <i>Sofitel</i>	107
Figura 112	– Detalhe do aparador, todas as flores são trocadas dia sim, dia não....	107
Figura 113	– Pavimento de convenções do <i>Sofitel</i> - Sala das Letras.....	107
Figura 114	– Mezanino, com vista para recepção e porta de acesso, <i>Sofitel</i>	107
Figura 115	– Hall das convenções, vista esquerda do mezanino, <i>Sofitel</i>	107
Figura 116	– Hall das convenções, vista direita do mezanino, <i>Sofitel</i>	108
Figura 117	– Pavimento de convenções do <i>Sofitel</i> – Dança e Música.....	108
Figura 118	– Circulação do Pavimento Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 119	– Recepção do pavimento de lazer do hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 120	– Circulação do pavimento de lazer, ao fundo acesso à piscina.....	108
Figura 121	– Detalhe do armário do vestiário, hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 122	– Vestiário do pavimento de lazer, hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 123	– Vestiário do pavimento de lazer, hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 124	– Vestiário do pavimento de lazer, hotel <i>Sofitel</i>	108
Figura 125	– Academia de ginástica e musculação, pavimento de lazer, <i>Sofitel</i>	108
Figura 126	– Academia de ginástica e musculação, pavimento de lazer, <i>Sofitel</i>	108
Figura 127	– Spa do pavimento de lazer, <i>Sofitel</i>	108
Figura 128	– Spa do lazer, vista da porta da sauna e sala de massagem, <i>Sofitel</i>	109
Figura 129	– Sala de massagem do pavimento de lazer, <i>Sofitel</i>	109
Figura 130	– Spa do pavimento de lazer, <i>Sofitel</i>	109
Figura 131	– Escada de acesso à piscina, pavimento de lazer, hotel <i>Sofitel</i>	109
Figura 132	– Vista frontal de chegada à piscina, hotel <i>Sofitel</i>	109
Figura 133	– Piscina, com visão de infinito e acabamento em pastilha de vidro.....	109
Figura 134	– Vista esquerda do acesso à piscina, detalhe da hidromassagem.....	109
Figura 135	– Vista direita do acesso à piscina, detalhe da escada da piscina.....	109
Figura 136	– Planta Baixa da UH Tipo <i>Sofitel</i> (Escala: 1/75).....	110
Figura 137	– Planta Baixa da UH Tipo adaptada <i>Sofitel</i> (Escala: 1/75).....	110
Figura 138	– UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 139	– UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 140	– UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 141	– UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 142	– UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 143	– Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 144	– Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 145	– Banheiro da UH Tipo, hotel <i>Sofitel</i>	111
Figura 146	– UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 147	– UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 148	– UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 149	– UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 150	– UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 151	– Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 152	– Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 153	– Banheiro da UH Tipo adaptada, hotel <i>Sofitel</i>	112
Figura 154	– Planta Baixa Pavimento Térreo: <i>Ibis</i> / Passeio.....	115
Figura 155	– Planta Baixa Pavimento Tipo com UH adaptada: <i>Ibis</i> / Passeio.....	115
Figura 156	– Planta Baixa Pavimento Tipo e fumantes: <i>Ibis</i> / Passeio.....	115
Figura 157	– Planta Baixa 1º Pavimento (Térreo): <i>Sofitel</i> / Passeio.....	117
Figura 158	– Planta Baixa 2º Pavimento: <i>Sofitel</i> / Passeio.....	118
Figura 159	– Planta Baixa 3º Pavimento: <i>Sofitel</i> / Passeio.....	118
Figura 160	– Planta Baixa Pavimento Tipo: <i>Sofitel</i> / Passeio.....	118
Figura 161	– Planta Baixa 14º Pavimento: <i>Sofitel</i> / Passeio.....	119
Figura 162	– Planta Baixa 15º Pavimento: <i>Sofitel</i> / Passeio.....	119
Figura 163	– M2 encontrando a recepção – <i>Sofitel</i>	124

Figura 164	– Ce1 encontrando a recepção – <i>Ibis</i>	124
Figura 165	– C2 fazendo contato com atendente da recepção – <i>Ibis</i>	124
Figura 166	– C1 fazendo contato com atendente da recepção – <i>Sofitel</i>	125
Figura 167	– S1 e S2 comunicando-se com atendente – <i>Sofitel</i>	125
Figura 168	– S1 e S2 comunicando-se com atendente – <i>Ibis</i>	125
Figura 169	– Comunicação visual direcional – <i>Sofitel</i>	125
Figura 170	– Comunicação visual direcional – <i>Ibis</i>	125
Figura 171	– Bv1 encontrando a UH, através da leitura do número – <i>Ibis</i>	126
Figura 172	– Rota de fuga – <i>Ibis</i>	126
Figura 173	– Rota de fuga – <i>Sofitel</i>	126
Figura 174	– Posição muito alta da placa com o número da UH – <i>Sofitel</i>	127
Figura 175	– I2 tentando abrir o <i>shaft</i> como se fosse a porta da UH – <i>Ibis</i>	127
Figura 176	– C1 tentando acessar a sauna – <i>Sofitel</i>	128
Figura 177	– C2 visualizando a piscina de dentro do Spa – <i>Sofitel</i>	128
Figura 178	– C2 acessando UH adaptada – <i>Ibis</i>	128
Figura 179	– C1 acessando UH adaptada – <i>Sofitel</i>	128
Figura 180	– Funcionário apresentando UH para Ce2 – <i>Sofitel</i>	129
Figura 181	– C2 com dificuldade de deslocamento na UH – <i>Ibis</i>	129
Figura 182	– C1 deslocando-se com dificuldade no carpete fofo – <i>Sofitel</i>	129
Figura 183	– Detalhe do friso de metal, entre UH e corredor – <i>Sofitel</i>	130
Figura 184	– Ce2 recebendo cartão de acesso da UH com furo – <i>Ibis</i>	131
Figura 185	– M1 esforçando-se para abrir porta – <i>Ibis</i>	131
Figura 186	– Cr1 esforçando-se para abrir porta – <i>Sofitel</i>	131
Figura 187	– C2 acessando banheiro da UH Tipo – <i>Ibis</i>	132
Figura 188	– C1 acessando banheiro da UH Tipo – <i>Sofitel</i>	132
Figura 189	– Espaço reduzido entre parede e vaso-sanitário – <i>Ibis</i>	132
Figura 190	– C2 com dificuldade em acessar os boxes do vestiário – <i>Sofitel</i>	132
Figura 191	– C1 indagando sobre o assento com abertura frontal – <i>Sofitel</i>	133
Figura 192	– C2 indagando sobre o assento com abertura frontal – <i>Ibis</i>	133
Figura 193	– Mb simulando o uso da cadeira de banho para o bebê – <i>Ibis</i>	134
Figura 194	– Detalhe do anteparo de pedra entre UH e banheiro – <i>Ibis</i>	135
Figura 195	– Visitante A simulando uso do chuveiro – <i>Sofitel</i>	135
Figura 196	– Sd lavando as mãos, já sabia como usar a torneira – <i>Ibis</i>	135
Figura 197	– I1 lavando as mãos, sabia usar pelo aprendizado no <i>Ibis</i> – <i>Sofitel</i>	135
Figura 198	– Mb simulando troca de fralda do bebê – <i>Ibis</i>	136
Figura 199	– Bancada para troca de fralda, no banheiro social feminino – <i>Sofitel</i>	136
Figura 200	– C1 usando lavatório do banheiro da UH adaptada – <i>Sofitel</i>	136
Figura 201	– Cr1 usando lavatório do banheiro da UH adaptada – <i>Ibis</i>	136
Figura 202	– Visitante A olhando-se no espelho do banheiro social – <i>Ibis</i>	136
Figura 203	– Cr1 lavando as mãos no banheiro social – <i>Ibis</i>	136
Figura 204	– Bv2 não percebeu a existência de saboneteira – <i>Ibis</i>	137
Figura 205	– Detalhe da lixeira que serviu de marco para o elevador – <i>Ibis</i>	137
Figura 206	– Detalhe da botoeira no batente do pavimento – <i>Ibis</i>	138
Figura 207	– Detalhe da botoeira no batente do pavimento – <i>Sofitel</i>	138
Figura 208	– Detalhe da placa indicativa do elevador – <i>Ibis</i>	138
Figura 209	– Detalhe da placa indicativa do elevador – <i>Sofitel</i>	138
Figura 210	– Detalhe do painel eletrônico do elevador – <i>Sofitel</i>	138
Figura 211	– Detalhe do botão acionado que acende – <i>Ibis</i>	138
Figura 212	– Detalhe do corrimão não contínuo – <i>Sofitel</i>	139
Figura 213	– Painel do elevador – <i>Ibis</i>	139
Figura 214	– Painel do elevador – <i>Sofitel</i>	139
Figura 215	– Detalhe da altura do controle do ar-condicionado – <i>Sofitel</i>	140
Figura 216	– Detalhe dos ícones nas teclas do telefone – <i>Sofitel</i>	140
Figura 217	– Detalhe do sistema de controle de entrada da UH – <i>Sofitel</i>	141
Figura 218	– Detalhe do sistema de controle de entrada da UH – <i>Ibis</i>	141

Figura 219	– Bv1 identificando os números do telefone – <i>Ibis</i>	141
Figura 220	– Cofre com a mesma configuração numérica do telefone – <i>Ibis</i>	141
Figura 221	– Detalhe dos interruptores da cabeceira – <i>Sofitel</i>	142
Figura 222	– C1 alcançou controle do ar-condicionado, subiu na cama – <i>Íbis</i>	142
Figura 223	– Detalhe do controle do ar-condicionado dos hotéis – <i>Ibis e Sofitel</i>	142
Figura 224	– Cofre com configuração numérica diferente do telefone – <i>Sofitel</i>	142
Figura 225	– Cr2 alcançando cabideiro do armário – <i>Ibis</i>	143
Figura 226	– Cabideiro do armário da UH adaptada – <i>Sofitel</i>	143
Figura 227	– M2 abrindo a janela – <i>Ibis</i>	143
Figura 228	– M1 abrindo a janela – <i>Sofitel</i>	143
Figura 229	– C1 abrindo a janela – <i>Ibis</i>	143
Figura 230	– C1 não consegue alcançar cabideiro da UH Tipo – <i>Sofitel</i>	144
Figura 231	– Porta do frigobar abrindo para lado oposto ao do armário – <i>Sofitel</i>	144
Figura 232	– Bv2 tentando identificar produtos no frigobar – <i>Sofitel</i>	144
Figura 233	– C2 realizando facilmente a transferência para a cama – <i>Ibis</i>	145
Figura 234	– Mb fazendo uso da cadeira de bebê do restaurante – <i>Ibis</i>	145
Figura 235	– Mb fazendo uso da cadeira de bebê do restaurante – <i>Sofitel</i>	145
Figura 236	– C2 utilizando a mesa do restaurante – <i>Sofitel</i>	145
Figura 237	– C2 acessando a cama com dificuldade – <i>Sofitel</i>	146
Figura 238	– M1 acessando a cama com dificuldade – <i>Sofitel</i>	146
Figura 239	– Visitante A usando a cama da UH, pés ficam para fora – <i>Ibis</i>	146
Figura 240	– C1 usando mesa do restaurante, grande afastamento – <i>Ibis</i>	146
Figura 241	– Trecho do cardápio – <i>Ibis</i>	147
Figura 242	– Trecho do cardápio – <i>Sofitel</i>	147
Figura 243	– Trecho da papelaria da UH – <i>Ibis</i>	147
Figura 244	– Trecho da papelaria da UH – <i>Sofitel</i>	147
Figura 245	– Detalhe do folheto explicativo (manual) do cofre – <i>Sofitel</i>	147
Figura 246	– Espaço com mesas, conjugado ao bar – <i>Sofitel</i>	148
Figura 247	– S1 e S2 usando o serviço <i>à lá carte</i> – <i>Sofitel</i>	148
Figura 248	– C1 visualizando <i>buffet</i> , orifício central – <i>Sofitel</i>	148

LISTA DE TABELAS

Tabela 1. Principais Cidades Visitadas por Turistas Estrangeiros.....	41
Tabela 2. Data da inauguração, número de UH's e de UH's adaptadas dos hotéis.....	68
Tabela 3. Caracterização dos Grupos Focais Com Imagens.....	77
Tabela 4. Habilidades e dificuldades do Grupo 1 (CRNM).....	77
Tabela 5. Habilidades e dificuldades do Grupo 2 (FCEE).....	79
Tabela 6. Habilidades e dificuldades do Grupo 3 (AFLODEF).....	80
Tabela 7. Habilidades e dificuldades do Grupo 4 (ASGF).....	83
Tabela 8. Habilidades e dificuldades do Grupo 5 (ACIC).....	85
Tabela 9. Tabela comparativa entre os hotéis <i>Ibis</i> e <i>Sofitel</i>	90
Tabela 10. Tabela de áreas das UH's do hotel <i>Ibis</i>	100
Tabela 11. Tabela de áreas das UH's do hotel <i>Sofitel</i>	110
Tabela 12. Tabela de características dos indivíduos que realizaram os Passeios Acompanhados.....	114
Tabela 13. Tabela de atividades realizadas nos Passeios Acompanhados do hotel <i>Ibis</i>	116
Tabela 14. Tabela de atividades realizadas nos Passeios Acompanhados do hotel <i>Sofitel</i>	119
Tabela 15. Tabela sintética das atividades padrão realizadas nos hotéis.....	121
Tabela 16. Tabela da restrição auditiva.....	151
Tabela 17. Tabela da restrição visual.....	152
Tabela 18. Tabela da restrição físico-motora.....	152
Tabela 19. Tabela da restrição psico-cognitiva.....	153
Tabela 20. Diretrizes para Hotéis Universais relacionadas aos componentes da acessibilidade.....	155
Tabela 21. Objetivos específicos, contribuição e forma para alcançar o objetivo geral.....	168

LISTA DE MAPAS

Mapa 1 - Localização da cidade de Florianópolis.....	43
Mapa 2 - Localização das principais localidades da Grande Florianópolis.....	43
Mapa 3 - Perímetro Central da Grande Florianópolis com a localização dos hotéis visitados.....	69
Mapa 4 - Perímetro Central de Florianópolis, com o recorte da localização dos hotéis avaliados.....	89
Mapa 5 - Recorte da localização dos hotéis avaliados dentro do Perímetro Central de Florianópolis.....	89

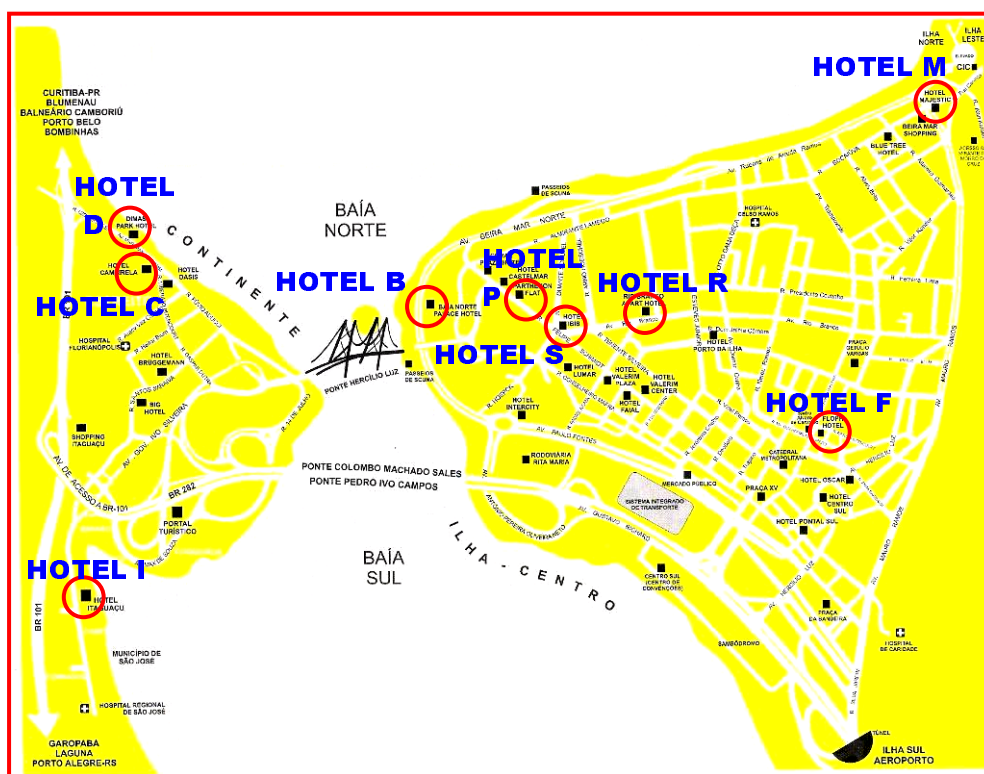
SUMÁRIO

Capítulo 01. INTRODUÇÃO.....	17
1.1 Justificativa.....	17
1.2 Estrutura da Dissertação.....	19
1.3 As Questões de Pesquisa.....	20
1.4 Objetivos.....	21
1.4.1 Objetivo Geral.....	21
1.4.2 Objetivo Específico.....	21
Capítulo 02. FUNDAMENTAÇÃO TEÓRICA.....	22
2.1 Deficiência, Restrição e Participação Social.....	22
2.2 Acessibilidade Espacial.....	28
2.3 Desenho Universal.....	30
2.4 Princípios em Acessibilidade Espacial e Desenho Universal Aplicáveis aos Hotéis.....	33
2.5 A Atividade Turística e Hoteleira.....	40
2.5.1 Definições e Descrições da Hotelaria.....	44
2.6 Turismo e Hotelaria Acessível.....	46
2.7 Dispositivos Legais Sobre Lazer, Turismo, Hotelaria e Habitação Acessível....	53
Capítulo 03. PROCEDIMENTOS METODOLÓGICOS.....	59
3.1 Etapa 1 - Investigações Iniciais.....	62
3.1.1 Análise Teórica Documental.....	62
3.1.2 Visita Técnica e Exploratória.....	62
3.1.3 Entrevistas Com Grupos Focais Através de Imagens.....	63
3.2 Etapa 2 - Sistematização do Conhecimento.....	65
3.3 Etapa 3 - Estudos de Caso.....	65
3.3.1 Visita Técnica.....	65
3.3.2 Passeios Acompanhados.....	66
3.4 Etapa 4 - Análise e Síntese dos Resultados.....	67
Capítulo 04. CONHECENDO A REALIDADE: AMBIENTE E USUÁRIO.....	67
4.1 Investigando a Acessibilidade nos Hotéis.....	67
4.1.1 Visita Técnica e Exploratória.....	67
4.2 Conhecendo as Necessidades das Pessoas que Enfrentam Restrições.....	76
4.2.1 Entrevistas Com Grupos Focais Através de Imagens.....	76

Capítulo 05. ESTUDOS DE CASO.....	87
5.1 Visita Técnica.....	88
5.1.2 Hotel Ibis: Plantas, Fotos e Comentários.....	94
5.1.3 Hotel Sofitel: Plantas, Fotos e Comentários.....	102
5.2 Passeios Acompanhados.....	113
Capítulo 06. CONTRIBUIÇÕES.....	149
6.1 Estratégias Compensatórias.....	149
6.1.1 Estratégias para as Restrições Sensoriais.....	151
6.1.2 Estratégias para as Restrições Físico-motoras.....	152
6.1.3 Estratégias para as Restrições Psico-cognitivas.....	153
6.2 Hotel Universal: Conceito e Diretrizes.....	154
6.3 Soluções e Propostas para Hotéis Acessíveis.....	156
Capítulo 07. REFLEXÕES FINAIS.....	165
7.1 Discussões: Métodos e Objetivos.....	165
7.2 Conclusões.....	169
7.3 Recomendações para Futuras Pesquisas.....	172
Capítulo 08. BIBLIOGRAFIA.....	173
Capítulo 09. APÊNDICES	
Apêndice A.....	Princípios do Desenho Universal
Apêndice B.....	Tecnologias Assistivas (TA)
Apêndice C.....	Tabela de Formatação dos Dados da Visita Técnica e Exploratória
Apêndice D.....	Detalhes da Visita Técnica e Exploratória
Apêndice E.....	Imagens de Atividades do Cotidiano
Apêndice F.....	Imagens de Atividades em Hotéis
Apêndice G.....	Exemplo da Ficha Utilizada Com o Grupo da ACIC
Capítulo 10. ANEXOS	
Anexo I.....	Componentes da Acessibilidade
Anexo II.....	Categorias da Acessibilidade

reformas e adaptações nas outras áreas do hotel, e também para se estabelecer um comparativo com o hotel F, que não possui UH adaptada e nem pretende se adaptar a essa necessidade. A partir dessa pesquisa inicial, também já se identificam as incoerências com a norma e o manual do IBT, os quais salientam a necessidade de adaptação mesmo em hotéis anteriores à lei, onde pelo menos um dormitório seja adequado ao uso por pessoa com necessidades especiais. A exigência de 5% do número total de unidades só entrou em vigor a partir de 2004. E todos os hotéis visitados tiveram seus projetos aprovados antes desta lei (ABNT NBR 9050/04).

O estudo foi feito a partir do reconhecimento de ambientes e pontos comuns dos hotéis, assim cada tópico a seguir tratará as observações de forma descritiva e comparativa. O levantamento ficou dividido conforme a planilha de dados preenchida na visita, onde se observa com mais detalhe os acessos e circulações, a portaria e a recepção, o bar e o restaurante, as áreas afins, as questões de orientação e informação, as UH's adaptadas e o banheiro das UH's adaptadas. Aqui serão destacados os principais problemas encontrados e algumas recomendações preliminares. Em vermelho destacam-se os pontos negativos e em verde os pontos positivos observados. O mapa abaixo identifica a localização dos hotéis visitados dentro do perímetro central da Grande Florianópolis. Dos nove hotéis, apenas um, hotel I, se localiza no município vizinho a Florianópolis, na cidade de São José.



Mapa 3 - Perímetro Central da Grande Florianópolis com a localização dos hotéis visitados.
Fonte: Autora

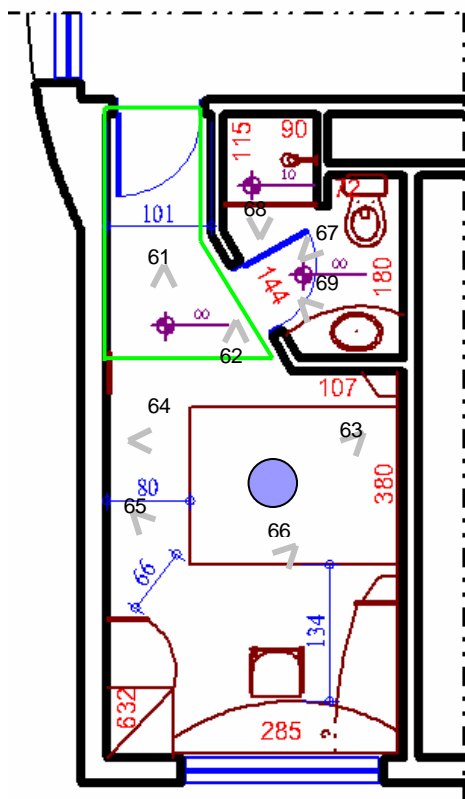


Figura 59 – UH Tipo

Escala: 1/75 – medidas em cm (vermelho e azul)

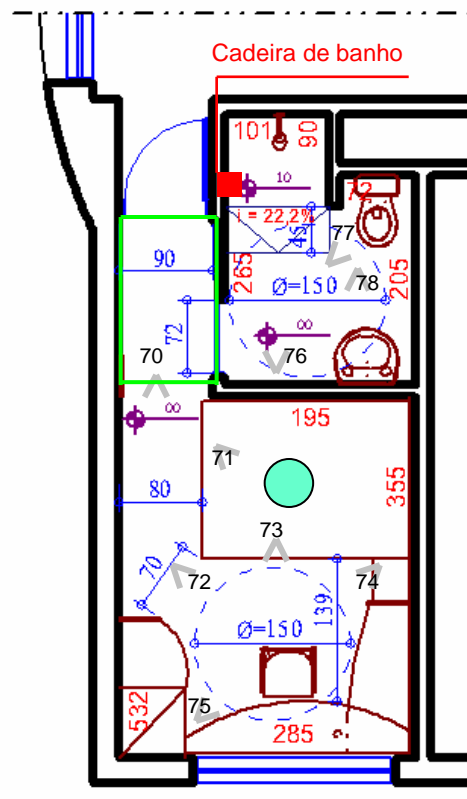


Figura 60 – UH Tipo adaptada

Escala: 1/75 – medidas em cm (vermelho e azul)

As UH's destacadas na página anterior foram as unidades analisadas do hotel *Ibis*, pela Visita Técnica e Passeio Acompanhado. Foram colocadas medidas, para facilitar a verificação dos resultados, que serão avaliados posteriormente.

Observa-se já que, pelas medidas e *layout* das UH's, alguns problemas já são detectados, especialmente na UH adaptada: estreitamento de circulação, entre cama e mobiliário, e da porta de acesso ao banheiro. Com relação ao espaço de manobras necessário, pela ABNT NBR 9050/94, de 150 cm, este, pode ser considerado adequado, pois a mesa (figs. 60 e 72) não impede o movimento, por se situar em altura que permite a passagem da cadeira de rodas por baixo dela. No banheiro, o espaço de manobras fica com pequena parte em cima de um desnível (rampa, $i = 22,2\%$). Além de estar fora do máximo permitido para situações excepcionais, - que é de 12,5%, segundo a NBR9050/94 - parece atrapalhar um pouco, tanto o banho, quanto o movimento da cadeira de rodas. Além disso, não existe boxe, ou cortina para reter a água de espalho do banho. Outro destaque é que, apesar de a porta de acesso à UH abrir para fora, não existe espaço lateral ao acesso de 60 cm, que já é recomendação da ABNT NBR 9050/94. O ideal seria que a porta abrisse direto sobre a circulação.

de acessibilidade para o cadeirante (restrição físico-motora) dentro de qualquer um dos quartos.

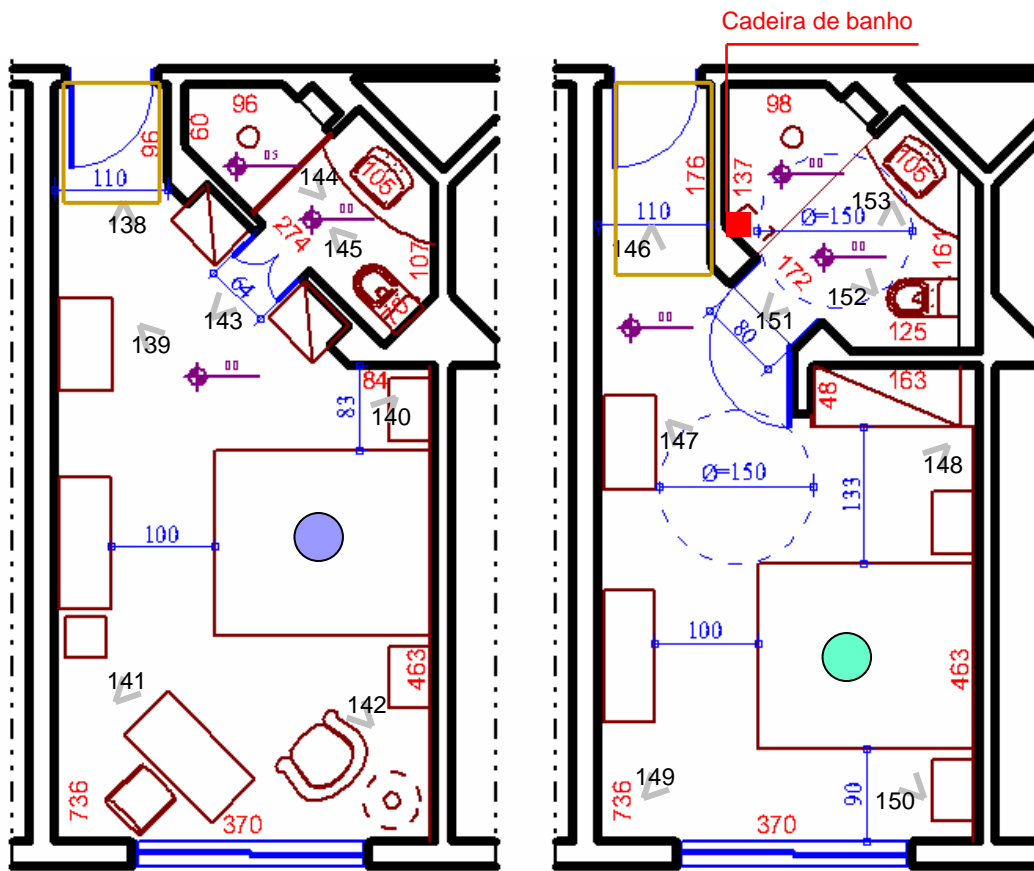


Figura 136 – UH Tipo

Escala: 1/75 – medidas em cm

Figura 137 – UH Tipo adaptada

Contudo, na UH Tipo, a porta de acesso ao banheiro inviabilizaria o seu uso pela restrição do acesso. Destaque para a porta de acesso da UH adaptada, abrindo para dentro do quarto, não possuindo espaço de recuo lateral (60 cm). O ideal é que esta abra para fora, direto no corredor do pavimento. Com relação às áreas, foi construída a seguinte tabela:



ÁREA (m ²)	UH TIPO	UH TIPO ADAPTADA
* não foi descontado o mobiliário fixo		
Área útil de circulação (destacada com linhas em verde na planta)	1,06	1,94
Área útil de quarto	21,16	18,59
Área útil de banheiro	3,54	4,98
Área útil total	25,76	25,51

Tabela 11. Tabela de áreas das UH's do hotel *Sofitel*.
Fonte: Autora

Abaixo segue a caracterização de cada princípio do desenho universal, para um entendimento mais profundo da área de atuação:

Princípio 1. Uso eqüitativo

Quando o desenho é utilizável e negociável para pessoas com habilidades diversas.

- 1.1 Prover os mesmos significados de uso para todos os usuários: idêntico quando possível, equivalente quando não possível. Como por exemplo, a disposição do telefone público em duas alturas permite a utilização por pessoas de estatura variada (fig. 1).
- 1.2 Impedir a segregação ou estigmatização dos usuários, como por exemplo, o rebaixamento do meio fio que possibilita ao deficiente físico-motor locomover-se independentemente (fig. 2).
- 1.3 Prover a privacidade, segurança e proteção de forma igual a todos os usuários, como por exemplo, a projeção do telefone público no chão permite aos deficientes visuais perceberem sua presença através da bengala (fig. 3).
- 1.4 Tornar o design atraente para todos os usuários, como o uso de cores que estimulam os sentidos e tornam o ambiente mais agradável, como por exemplo, as portas das salas desta escola, que se diferenciam por cores e possuem abertura para visualização do interior da sala também pelas crianças (fig. 4).



Figura 1



Figura 2



Figura 3



Figura 4

Princípio 2. Uso flexível

Quando acomoda uma larga faixa de preferências e habilidades individuais.

- 2.1 Prover escolhas na forma de utilização, como por exemplo, rampa paralela a uma escada oferece opção e promove acesso a todos (fig. 5).
- 2.2 Acomodar acesso e utilização para destros e canhotos, como colocar guarda-corpos em ambos os lados, pois provêem proteção e estabilidade em qualquer direção (fig. 6).
- 2.3 Facilitar a precisão e acuidade do usuário, como por exemplo, realçando elementos (corrimão, piso, espelho) através de cores e texturas facilitando sua identificação (fig. 7).
- 2.4 Prover adaptabilidade para a velocidade (compasso, ritmo) do usuário, como dispor de patamar no início e término da escada garante tempo de adaptação à mudança de velocidade (fig. 8).



Figura 5



Figura 6



Figura 7



Figura 8

Princípio 3. Uso simples e intuitivo

Quando o uso do design é de fácil compreensão e independe da experiência, conhecimento, habilidades de linguagem ou nível de concentração do usuário.

- 3.1 Eliminar a complexidade desnecessária, como por exemplo, o uso da simbologia internacional (boneco na cadeira de rodas) e de fácil identificação para garantir informação (fig. 9).
- 3.2 Ser coerente com as expectativas e intenções do usuário, como o uso padronizado da faixa de alerta, marcando presença de obstáculos (fig. 10).
- 3.3 Acomodar uma faixa larga de habilidades de linguagem e capacidades em ler e escrever, como o uso de mapas tácteis que informam e orientam os deficientes visuais em seu percurso (fig. 11).
- 3.4 Organizar as informações de forma compatível com sua importância, como por exemplo, hierarquizar as informações através de placas maiores e menores (fig. 12).
- 3.5 Providenciar respostas efetivas e sem demora durante e após o término de uma tarefa, como o uso de pisos com textura e material diferenciado alertam o início e término da rampa (fig. 13).

Figura 9

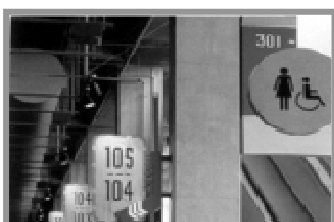


Figura 10



Figura 11



Figura 12



Figura 13

Princípio 4. Informação de fácil percepção

Quando o design efetivamente comunica a informação necessária para o usuário, independente de suas habilidades sensoriais ou das condições do ambiente.

- 4.1 Usar diferentes maneiras (pictórica, verbal, tátil) para apresentação redundante de uma informação essencial, como o uso de mapas em alto relevo que permitem a identificação do ambiente (fig. 14).
- 4.2 Maximizar a legibilidade da informação essencial, como o uso de contraste entre fundo e figura, sob a forma pictórica e escrita (fig. 15).
- 4.3 Diferenciar elementos de forma a poderem ser descritos (isto é, tornar mais fácil dar informações ou direções), como exemplo, os referenciais (no caso da fig. 16, um chafariz), que além de estimularem os sentidos, facilitam a orientação.
- 4.4 Prever compatibilidade com uma variedade de técnicas ou procedimentos usados por pessoas com limitações sensoriais, o exemplo apresenta um percurso com bordas arredondadas que orienta o deslocamento (fig. 17).



Figura 14



Figura 15



Figura 16



Figura 17

Princípio 5. Tolerância ao erro

Quando o design minimiza riscos e conseqüências adversas de ações acidentais ou não intencionais.

- 5.1 Organizar os elementos para minimizar riscos e erros: elementos mais usados, mais acessíveis; elementos de riscos ou perigosos, eliminados, isolados ou protegidos. Como colocar bordas nas laterais da rampa e guarda-corpos que trazem proteção (fig. 18).
- 5.2 Providenciar avisos de riscos e de erro, como o uso de faixa alerta com cor e textura diferenciadas (fig. 19).
- 5.3 Providenciar características de segurança na falha humana, como por exemplo, os elevadores com sensores que impedem seu fechamento durante a passagem de uma pessoa (fig. 20).
- 5.4 Desencorajar ações inconscientes em tarefas que exijam vigilância, como exemplo se pode citar os percursos de pedestres dentro de grandes estacionamentos com sinalização clara (fig. 21).



Figura 18



Figura 19



Figura 20



Figura 21

Princípio 6. Baixo esforço físico

Quando o design pode ser usado eficientemente, confortavelmente e com um mínimo de fadiga.

- 6.1 Permitir ao usuário manter uma posição corporal neutra, como por exemplo, balcões em duas alturas que permitem o uso por pessoas de diferentes estaturas (fig. 22).
- 6.2 Usar forças moderadas na operação, como o uso de torneiras acionadas por pressão que não exigem demasiado esforço físico e podem ser acionadas pela simples compressão (fig. 23).
- 6.3 Minimizar ações repetitivas, como por exemplo, os chuveiros acionados por botões no chão que evitam abrir e fechar o registro (fig. 24).
- 6.4 Minimizar a sustentação de um esforço físico, como as rampas rolantes para carrinhos de compras que permitem o deslocamento sem esforço (fig. 25).



Figura 22



Figura 23



Figura 24



Figura 25

Princípio 7. Dimensão e espaço para aproximação e uso

Quando o design pode prover dimensão e espaço apropriados para o acesso, o alcance, a manipulação e o uso independente do tamanho do corpo, da postura ou da mobilidade do usuário.

- 7.1 Colocar os elementos importantes no campo visual de qualquer usuário, sentado ou de pé, como a disposição de mapas informativos em diferentes alturas (fig. 26).
- 7.2 Fazer com que o alcance de todos os componentes seja confortável para qualquer usuário, sentado ou em pé, como o uso de barras de apoio horizontal e diagonal que facilitam o uso (fig. 27).
- 7.3 Acomodar variações da dimensão da mão ou da empunhadura, como por exemplo, as maçanetas em alça que possibilitam o uso por pessoas com mãos de dimensões variadas, ou que possuam restrições motoras nas mãos (fig. 28).
- 7.4 Prover espaço adequado para o uso de dispositivos assistidos ou assistência pessoal. Como exemplo, os dispositivos de segurança devem comportar a passagem de uma cadeira de rodas (fig. 29).



Figura 26



Figura 27



Figura 28



Figura 29

Fonte de todas as Figuras: PET ARQ

Apresentamos com exemplos alguns tipos de tecnologia assistiva (TA):

- a) TA para manter atividades vitais, como por exemplo, os respiradores (fig. 30).
- b) TA para recuperar função, como as próteses que permitem recuperar habilidades, como o atleta da foto que possui uma prótese especial onde ficava a perna (fig. 31).
- c) TA de apoio para as atividades da vida diária, como esta escova de cabelo para pessoas com artrite ou artrose (fig. 32).



Figura 30



Figura 31



Figura 32

- d) TA para auxiliar na reabilitação, como estes sapatinhos especiais para treinar o andar de crianças com problemas neurológicos (fig. 33).
- e) TA para promover a inclusão, como este jogo da memória, onde uma criança cega pode jogar com uma criança que enxergue normalmente (fig. 34).
- f) TA como apoio para restrição de movimento pela perda de força, como esta caneta com empunhadura especial que sustenta as juntas dos dedos, aumentando o desempenho de escrita da pessoa (fig. 35).



Figura 33



Figura 34



Figura 35

- g) TA de apoio para auxiliar na restrição de força e movimento, como este balcão de cozinha com ajuste de altura por sistema hidráulico (fig. 36).
- h) TA de apoio a restrições severas de movimento, como esta cadeira para higiene pessoal (fig. 37).
- i) TA de apoio para manter pessoas na postura ereta, como este equipamento da fig. 38.



Figura 36



Figura 37



Figura 38

j) TA através de aparelhos, implantes e telefones com imagem e controle de som que aumentam a capacidade de pessoas com restrições auditivas (fig. 39).

k) TA através de controle remoto universal assim como cartões inteligentes que auxiliam pessoas com mobilidade reduzida e/ou deficiência visual e auditiva (fig. 40 e 41).

l) TA como no uso de um andador ou cadeira que proporciona mobilidade conforto e segurança no movimento de pessoas com restrições de equilíbrio e mobilidade (fig. 42 e 43).



Figura 39



Figura 40

Figura 41



Figura 42



Figura 43

m) TA com o uso de maquetes e modelos que auxiliam a compreensão do espaço na ausência da visão, como esta que representa o sistema solar (fig. 44).

n) TA como equipamentos de alta ou baixa tecnologia que auxiliam alunos com restrições sensoriais e/ou cognitivas, por exemplo, este teclado com *Bliss* e sistema sonoro (fig. 45).

o) TA através de brinquedos que auxiliam na reabilitação e aprendizado inclusivo, como estas argolas que estimulam a coordenação motora fina (fig. 46).



Figura 44



Figura 45



Figura 46

Fonte de todas as Figuras: DISCHINGER (arquivo pessoal)

Aqui serão apresentados de forma detalhada os resultados da investigação nos 9 hotéis, durante a Visita Técnica e Exploratória.

1. ACESSOS E CIRCULAÇÕES

A figura 1 mostra a circulação de acesso ao apartamento adaptado. Destaca-se o corredor estreito, que dificulta o acesso autônomo do cadeirante e as manobras necessárias no abrir e fechar da porta. A norma determina que portas localizadas em áreas confinadas, ou em meio à circulação, tenham um espaço mínimo de 60 cm contíguo ao vão de abertura. Além disso, que os corredores possuam no mínimo 120 cm de largura.



Figura 1

No hotel B o acesso ao lobby era por rampa. Além da inclinação inadequada, a largura do acesso dificulta o uso pelo cadeirante. A norma registra uma largura mínima de 120 cm, sendo recomendável 150 cm. E, para desníveis entre 100 e 150 cm, a inclinação admissível é de até 5%. O ideal neste caso, para desnível de 120 cm, seria uma rampa de no mínimo 6 m.

Os dois hotéis aqui registrados (fig. 2) apresentam o mesmo problema relativo ao acesso principal. A escadaria inviabiliza o uso pelo cadeirante, tendo, assim, que usar



o mesmo acesso definido para o carro. Isto pode, ao mesmo tempo, ser perigoso, como também impede o uso do acesso principal a pessoas com restrições de locomoção, gerando uma segregação no acesso.

Figura 2



No caso mostrado aqui (fig. 3), só existe um acesso através de escada, não havendo entrada secundária. Tal fato inviabiliza o acesso independente. Só com a ajuda de outras pessoas se pode chegar efetivamente ao hotel. A colocação de uma rampa ou ascensor inclinado resolveria o problema em questão.

Figura 3

Destaca-se aqui (fig. 4) a existência do ascensor vertical, que facilita o acesso do cadeirante. Este hotel foi o único onde se encontrou esta alternativa para se vencer



pequenos desníveis de acessos. Contudo, a escada em balanço cria um elemento perigoso para uma pessoa com deficiência visual, ou mesmo que esteja distraída. Seria importante a colocação de um piso alerta, outro tipo de sinalização ou anteparo que alertasse sobre o perigo.

Figura 4



Como observado na figura 5, este hotel possui problemas de acesso, o que facilmente foi resolvido no exemplo anterior. Aqui não existe rampa ou ascensor, dificultando o acesso às áreas comuns e administrativas, como também aos elevadores do hotel.

Figura 5

2. PORTARIA E RECEPÇÃO

No geral, o ambiente da recepção dos hotéis é amplo e livre de barreiras. Neste caso, o principal problema detectado é com relação ao balcão de recepção. Observa-se que em todos os hotéis (fig. 6) há uma dificuldade de acesso, tanto de cadeirantes quanto de crianças e idosos, devido à altura do balcão de recepção.



Figura 6

A norma dispõe que balcões de atendimento devem ter altura regulável ou rebaixada em uma parte, a uma altura livre de 73 cm. Apenas no hotel S havia uma parte rebaixada, todavia ainda não ideal, pois também é necessária, nessa área de aproximação frontal, uma profundidade livre de, no mínimo, 30 cm. Outras observações importantes a serem colocadas sobre a recepção e portaria é que em nenhuma delas havia qualquer informação sobre a existência e número de quartos adaptados, bem como qualquer informação em Braille ou profissional que interpretasse LIBRAS (Língua Brasileira de Sinais). No hotel C, foi informado à pesquisadora sobre a existência de cadeira de rodas à disposição do hóspede. Observa-se, assim, uma total indiferença ao cumprimento da legislação, a qual exige que estas informações estejam visíveis e disponíveis a todos.

3. BAR E RESTAURANTE

Os espaços de bar dos hotéis apresentam o mesmo problema de uso do balcão de recepção. Não havendo a preocupação com o rebaixamento de parte do balcão, para o acesso fácil do cadeirante ou pessoas de baixa estatura.

Figura 7



Além dos hotéis apresentados na figura 7, em todos os hotéis que possuíam bar, também foi identificado o mesmo problema. Os restaurantes dos hotéis chamaram atenção pela proximidade das mesas, dificultando muito o acesso, não só de cadeirantes, mas de todas as pessoas, principalmente obesas e acompanhadas de carrinho de bebê. Além disso, atrapalha o próprio serviço do restaurante no atendimento das mesas. Alguns dos hotéis, como D, F e P, apresentaram este problema. O que seria facilmente resolvido com uma distribuição de *layout* das mais generosas nas distâncias entre as mesas.

Tanto a norma quanto o manual do IBT destacam que as mesas devem ter o tampo com cerca de 70 cm de altura e espaço livre e desimpedido de 80 cm, sem pés centrais ou em “X”. Pois estes tipos de pé dificultam a aproximação da cadeira por debaixo da mesa. A figura 8 ilustra mesas com pé em “X”, encontradas nos hotéis. O ideal seriam mesas com pés laterais.



Figura 8

4. ÁREAS AFINS

Aqui (fig. 9) se destaca a despreocupação com o acesso aos espaços de uso comum, no caso a piscina. Além dos hotéis citados, também o hotel B apresenta escada de acesso à piscina, o que inviabiliza o livre acesso de uma pessoa com dificuldades de locomoção. E também servindo como barreira física para o convívio social.

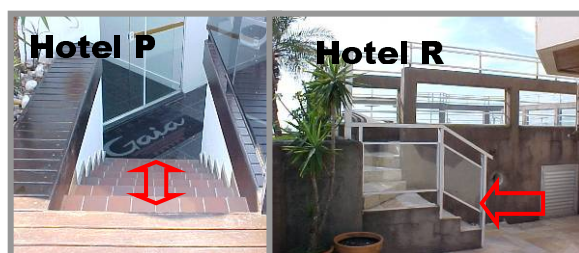


Figura 9

Já neste hotel (fig. 10), inaugurado em 2004, a piscina tem acesso por escada e rampa. Entretanto, não apresenta banheiro adaptado no nível da piscina. Apenas dois



boxes muito pequenos, um feminino e outro masculino, o que inviabiliza o uso por um cadeirante ou outra pessoa com dificuldade motora.

Figura 10

Identifica-se também dificuldades no acesso às salas de convenções dos hotéis. No hotel C, a principal sala de convenções apresenta acesso apenas por escada, existindo, entretanto, um acesso de serviço (em ladeira) que poderia ser usado por um cadeirante. Isto gera uma barreira de acesso, provocando desconforto. O hotel F também apresenta dificuldade semelhante, pois a sala de eventos fica em pavimento, onde não há acesso por elevador ou rampa, mas apenas por escada, segregando o espaço ao uso de pessoas com dificuldade de locomoção. Outro problema bastante comum diz respeito aos banheiros sociais. O hotel C, acima citado, possui banheiro adaptado só no nível do salão principal de eventos, cujo acesso principal, como já comentado, é por escada. Todas as demais áreas comuns do hotel não possuem banheiro adaptado. Praticamente em todos os hotéis a mesma situação se repete. Às vezes, só existe um banheiro para atender a todo o público das áreas sociais do hotel, como no caso do hotel R. Os hotéis M e S, ilustrados abaixo, foram os únicos que apresentaram banheiro de fácil acesso.

Contudo, apesar da existência do equipamento no hotel M, estão faltando alguns dispositivos exigidos pela norma (ABNT NBR 9050) como, por exemplo, as barras de apoio. O hotel S foi o único que apresentou banheiro adaptado na área social de acordo com as exigências da norma, mostrado com mais detalhes na seqüência (fig. 11, 12 e 13).



Figura 11



Figura 12



Figura 13

5. ORIENTAÇÃO E INFORMAÇÃO

Outro problema bastante comum nos hotéis é a falta de preocupação com a comunicação visual e com sistema de orientação e informação, fundamental para que a pessoa consiga se deslocar de forma autônoma e independente, mesmo para aquelas sem nenhum tipo de restrição. Nesta sessão, destacam-se alguns pontos negativos e positivos encontrados nos hotéis visitados.

No hotel B encontrou-se diferença no estilo do sistema de comunicação visual. O que pode confundir qualquer pessoa que esteja se deslocando dentro da edificação. É necessário que todo o hotel adote a mesma tipologia no sistema de comunicação visual e informação para se ter um sistema eficiente.

Muitas vezes, as informações estão colocadas de forma inexpressiva, com letras e símbolos muito pequenos e em locais de difícil visualização, como registrado nas figuras 14 e 15.



Figura 14



Figura 15

Alguns hotéis se destacaram na parte de comunicação. Abaixo, estão algumas fotos do interior de elevadores (fig. 16, 17 e 18). No hotel S, dentro da cabine do elevador, são passadas algumas informações interessantes ao hóspede, destacando-se o cardápio do restaurante e a indicação, por andar, da destinação de cada pavimento. No hotel P, é apresentada a previsão do tempo e também a indicação por andar. No hotel M, apenas a indicação da função do andar é mostrada.



Figura 16



Figura 17



Figura 18

Com relação aos comandos do elevador, existem hotéis que ainda não apresentam o número em Braille junto ao botão de indicação do andar. Isto dificulta o livre deslocamento de pessoas com restrições visuais. Apenas o hotel M possui elevador com mensagem de voz, avisando o número do andar em cada parada, essencial para se saber em qual andar o elevador está parado, no caso de restrições visuais. Além disso, o elevador também informa a temperatura ambiente e o número do andar através do letreiro eletrônico, como observado nas fotos abaixo (fig. 19 e 20).



Figura 19

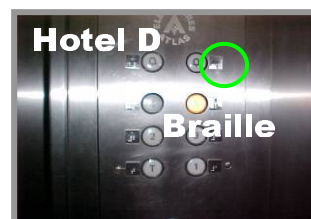


Figura 20

Dois hotéis, P e S, mostrados a seguir (fig. 21 e 22), possuem um quadro de informações indicando distâncias de praias, restaurantes, pontos turísticos, programações da cidade, entre outros.

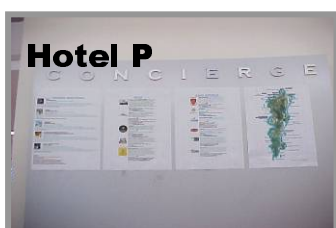


Figura 21



Figura 22

Nas fotos abaixo (fig. 23, 24, 25, 26 e 27), destaca-se a comunicação de orientação direcional, facilitando o deslocamento dentro da edificação. Contudo, como no caso do hotel I, vale ressaltar a necessidade de aprimoramento do sistema de informação. Isto inclui as cores, fontes, simbologias e o uso de materiais não reflexivos, como explicitado na norma. Outra informação importante é a colocação na chegada do andar, em frente ao elevador, do número do pavimento e a direção dos apartamentos, como mostrado nas fotos dos hotéis B e S.



Figura 23



Figura 24



Figura 25



Figura 26



Figura 27

Na identificação dos apartamentos, destaca-se o hotel R, que usa definição de cor por andar (fig. 28). Isto facilita o deslocamento pelos pavimentos e reduz o risco de enganos, principalmente para pessoas com problemas cognitivos, crianças e analfabetos. Abaixo (fig. 29 e 30), temos mais dois tipos de identificação do número de apartamento encontrados.



Figura 28



Figura 29

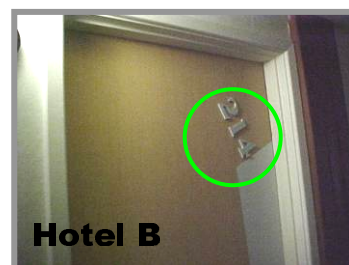


Figura 30

O hotel P apresenta, em frente à porta do apartamento, uma diferença na textura do piso, bastante interessante no caso de pessoas com restrições visuais, pois, pela textura do piso se consegue identificar a entrada do apartamento. O hotel S foi o que mais se destacou na questão de orientação e informação. Destaque ainda para a existência de um quadro atrás da porta de cada quarto, indicando tarifas (fig. 31) e os procedimentos de fuga em caso de incêndio (fig. 32).



Figura 31



Figura 32

Apesar dos pontos positivos com relação à orientação e informação, todos os hotéis visitados necessitam evoluir em muito nessa questão. O sistema de orientação e informação aplicado é, muitas vezes, pouco visível e confuso, o que dificulta a circulação dentro da edificação para qualquer pessoa. A inexistência de piso-tátil, piso-guia, piso-alerta, serviços e outras informações em Braille, mapas táteis, TDD (telefone com teclado para pessoas surdas ou mudas), falta de profissional que interprete a língua de sinais, entre outros, também dificulta a orientação de pessoas que sofrem restrições. Outra consideração importante é que o sistema de orientação e informação deve atender igualmente aos analfabetos, estrangeiros e crianças, que se

orientam mais facilmente pelo sistema de símbolos. Também se destaca aqui a necessidade de uma boa orientação para procedimentos de emergência, devido ao desconhecimento do local pelo hóspede.

6. UNIDADE DE HABITAÇÃO ADAPTADA - DORMITÓRIO

Dos nove hotéis estudados, três não tinham unidade adaptada (hotéis D, I e F), dois não deixaram realizar o registro por fotos (hotéis C e P) e em um não foi possível fazer a visita ao apartamento adaptado, pois estava ocupado por hóspede (hotel B), sendo este indivíduo sem nenhuma restrição. Assim, a pesquisa ficou restrita aos apartamentos adaptados dos hotéis S, R e M. O hotel S foi o que se apresentou mais bem adaptado (figs. 33 a 37). Destaca-se o espaço para manobras ao lado da cama, a facilidade de acesso aos equipamentos (frigobar e TV) e, com relação ao mobiliário, à altura do cabideiro e prateleiras, facilitando o uso pelo cadeirante.

Figura 33



Figura 34

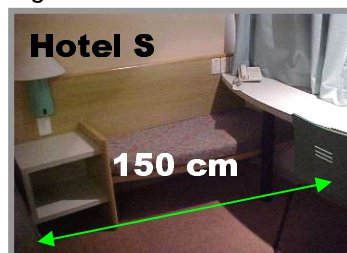


Figura 35

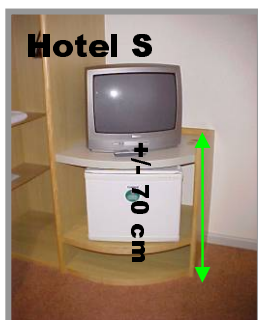


Figura 36



Figura 37

O hotel R foi o que se apresentou menos adaptado. Principalmente devido aos espaços de manobra, praticamente inexistentes. Não há quase espaço para a abertura da porta do armário, acesso à janela e nem mesmo para a circulação dentro do ambiente por qualquer pessoa. Está inviabilizada a própria circulação entre e em volta das camas. A ante-sala existente já apresenta maior espaço de circulação, entretanto, por ser um apartamento adaptado, deveria possuir espaço suficiente para manobras em todos os ambientes, principalmente no quarto. Também se destaca que a cozinha

não apresenta espaço de aproximação para a pia e o espaço de manobra é insuficiente. Há outras questões importantes, como a altura excessiva do armário e cabideiro, (inviabilizando o uso por um cadeirante ou pessoa de baixa estatura), o puxador do armário que deveria ser do tipo alça (facilitando o uso por pessoa com dificuldade motora), o registro da torneira da pia da cozinha, que apresenta um design que dificulta a empunhadura e o uso por pessoas amputadas ou com algum tipo de paralisia. Enfim, aqui poderiam ser registradas inúmeras considerações.

O hotel M, apesar de ser o mais novo, apresentou-se também ineficiente em alguns pontos. Dentre os pontos positivos, pode-se destacar o espaço para manobra, contíguo ao vão da porta (fig. 39), espaço para manobra em frente à cama e fácil acesso à TV e frigobar. Um ponto interessante neste hotel é que o primeiro andar é reservado para clientes com alergia, sendo totalmente anti-séptico, incluindo forrações e outros materiais de acabamento.



Figura 38

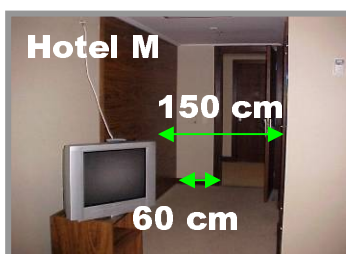


Figura 39



Figura 41



Figura 40

Dentre os pontos negativos, destacamos que o espaço lateral à cama, apesar de maior do que o encontrado no hotel R, ainda se mostra ineficiente (fig. 38). A norma dispõe que esse espaço deve ter no mínimo 90 cm. No caso, além de não ter a dimensão exigida, ainda se sobrepõe à abertura da porta do armário (fig.41). O armário também é muito alto, inviabilizando o uso do cabideiro e outras prateleiras mais altas por cadeirante ou pessoas de baixa estatura. Outro ponto negativo é com relação ao aparelho de TV, disposto no quarto de qualquer jeito, com a fiação aparente e solta, favorecendo um acidente físico ou elétrico (fig. 40). Uma solução prática para se resolver esta específica situação seria encostar a cama em uma parede (como realizado no hotel S), ganhando-se espaço para manobras ao lado da cama, e também a colocação de mobiliário (armário) com flexibilidade na altura de

prateleiras e cabideiro, que poderiam ser adaptadas de acordo com as necessidades do usuário. Também poderiam ser usados cabideiros retráteis.

O hotel F, apesar de não possuir apartamento adaptado, foi o que apresentou maior espaço interno nos apartamentos, tanto no dormitório, quanto no banheiro. Assim, sendo realizada uma adaptação de acordo com a norma e com as reais necessidades da pessoa com limitações, esses apartamentos ficariam muito melhores do que, por exemplo, o apartamento do hotel R, que se diz adaptado. No hotel P (apart-hotel) visitado, no qual não foi permitido se fazer o registro por fotos, a única modificação observada com relação ao apartamento adaptado foi o rebaixamento do balcão que divide a cozinha da sala, sendo observados os mesmos problemas dos demais hotéis com relação ao armário do quarto. Na cozinha, a altura do microondas e armários aéreos também impede o uso por um cadeirante ou pessoa de baixa estatura.

Além disso, o espaço entre o balcão e os equipamentos da cozinha (fogão, pia e frigobar) é muito estreito, apenas 75 cm, dificultando o acesso ao forno e a abertura das portas do balcão. Também é inexistente a área de aproximação abaixo da pia. Percebe-se que existe um grande equívoco no que se refere ao apartamento adaptado. Tanto pela questão de desconhecimento da norma, quanto pela questão de não se saber e entender quais as reais necessidades da pessoa que enfrenta restrições. Praticamente todos os que se dizem adaptados, não estão realmente adaptados.

7. UNIDADE DE HABITAÇÃO ADAPTADA – BANHEIRO

No hotel S, no banheiro do apartamento adaptado se destaca a aplicação estrita da norma (fig. 42 a 44). Destaque para o lavatório suspenso, torneira mono-comando (poderia ainda ser do tipo alavanca ou fotoelétrica), barras, cadeira para banho, vaso com acessório para aumentar a altura do assento, espelho inclinado (10%), entre outros. Além do espaço interno livre e porta abrindo para fora.



Figura 42



Figura 43



Figura 44

O banheiro social adaptado da área comum do hotel S também se destaca em relação aos demais hotéis. No banheiro do hotel R, muitas foram as inadequações encontradas. Além de o ambiente ser muito estreito, a porta que dá acesso ao espaço do banheiro dificulta o uso pelo cadeirante. Pelas fotos, observamos ainda a posição muito alta de prateleiras, o espelho sem inclinação, o comando do lavatório e registro do chuveiro comum (inadequado para pessoas com problemas motores das mãos), altura do vaso muito baixa e ausência de cadeira de banho, além da colocação de uma barra no vaso sanitário, que acaba atrapalhando ainda mais o uso. Vale ressaltar que seria interessante que o registro do chuveiro ficasse no lado oposto, o que facilitaria o uso, no caso de uma pessoa ter que colocar outra para tomar banho. Este pequeno detalhe não foi observado em nenhum dos hotéis visitados.

O banheiro do apartamento adaptado do hotel M, também se mostrou bem adequado. Como observado nas fotos (figs. 45 a 47), destacam-se apenas a ausência da cadeira de banho e do adaptador de altura do vaso. Com relação às outras questões - barras, altura de prateleiras, espelho inclinado, espaço de manobras e torneira (no caso, aquela de pressão, também de fácil manuseio para pessoas com limitações) - se mostrou bem adaptado. Aqui, destaca-se a presença de interfone, tão necessário no caso de alguma urgência.



Figura 45



Figura 46



Figura 47

Fonte das Figuras 1 a 47: Autora.

Uma outra consideração importante a fazer é que a norma determina que junto ao chuveiro deva existir também uma ducha tipo telefone. Nos três casos apresentados aqui, existe ducha somente ao lado do vaso sanitário.

Abaixo seguem as imagens (fotos) do cotidiano, que foram usadas nas duas primeiras entrevistas (grupo do CRNM e da FCEE). Como o grupo não tinha experiência de hospedagem em hotéis, foram avaliadas as dificuldades e habilidades no desenvolvimento de algumas atividades do dia-a-dia, selecionadas dentro desta seleção de imagens.

Fonte das Figuras do Apêndice E:

STOCKPHOTOS. **Livro de Ilustrações 36**. Direct Design and Packaging Ltd, London.
Figuras: A1, A2, A3, A5, B1, B3, B4, C1, C2, C4, D1, D2, D5, E1, E3, E4, F1, F2, F4, F5 E G2.

MUNDO DA CRIANÇA. Enciclopédia. **Volume 15: Guia dos Pais e Professores**.
Editora Delta, Rio de Janeiro, 1979.
Figuras: G3, G5, H2, H4, I2, I3 e I5.

GRUPO KEYSTONE. **Site de Imagens**. Disponível em:
<<http://www.grupokeystone.com.br>>. Acesso em junho de 2006.
Figuras: A4, B2, B5, C3, C5, D3, D4, E2, E5, F3, G1, G4, H1, H3, H5, I1 e I4.





APÊNDICE F

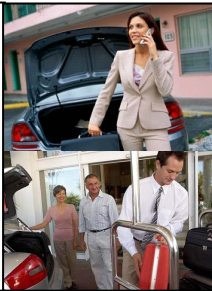
A seguir, as imagens usadas como ilustração (projeção em *PowerPoint*) nas Entrevistas Com Grupos Focais Através de Imagens, com os grupos da AFLODEF, ACIC e ASGF:





Barba e maquiagem

16



Descarregar a bagagem do carro

17



Restaurante

18



Comunicação

19



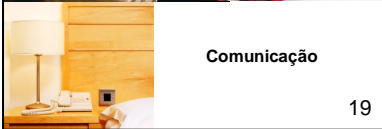
Jardins e áreas externas

20



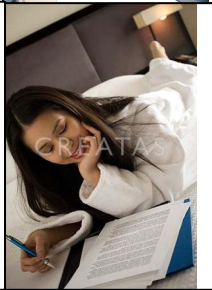
Chegar no hotel

21



Desfazer as malas

22



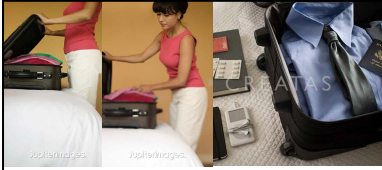
Ler

23



Descansar

24



Arrumar as malas

25



Controles e interruptores (TV, luz, ar-condicionado, som)

26



Passear à pé nas proximidades do hotel

27



Lavatório e objetos

28



Serviço de quarto

29



Sentar-se na cama

30



Segurança e privacidade

31



Carregar malas

32



Espaço e equipamentos do quarto

33

	<p>Espaço e equipamentos do banheiro</p> <p>34</p>		<p>Espaço de trabalho</p> <p>35</p>		<p>Varandas e terraços</p> <p>36</p>
	<p>Funcionários</p> <p>37</p>		<p>Armário</p> <p>39</p>		<p>Acesso e recepção</p> <p>38</p>
	<p>Elevador</p> <p>40</p>		<p>Escadas</p> <p>41</p>		<p>Iluminação</p> <p>42</p>
	<p>Janelas</p> <p>43</p>		<p>Animais</p> <p>44</p>		<p>Viajar</p> <p>45</p>

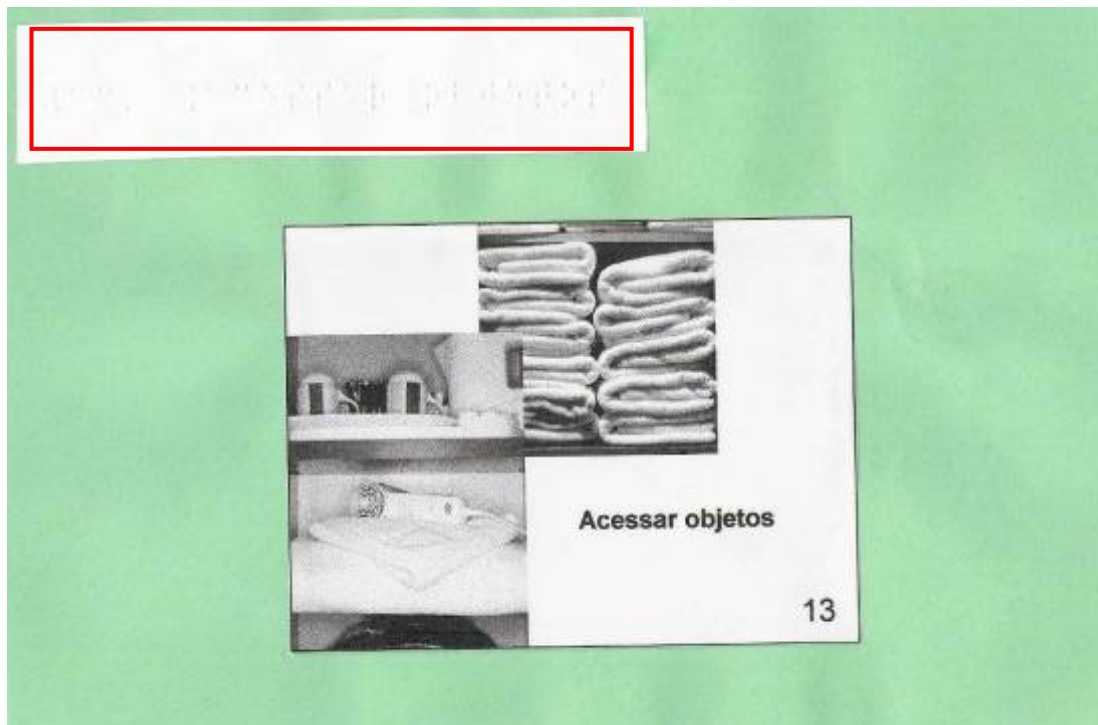
Fonte das Figuras do Apêndice F:

GRUPO KEYSTONE. **Site de Imagens.** Disponível em:

<<http://www.grupokeystone.com.br>>. Acesso em janeiro de 2007.

APÊNDICE G

Neste Apêndice encontra-se um modelo de ficha, com imagem, usada na Entrevista Com Grupo Focal Através de Imagem. No caso da ACIC, foi necessária a colocação de texto em Braille (destacado em vermelho), para “leitura” da imagem escolhida.



Oliveira (2006) sintetiza as quatro componentes da acessibilidade espacial de Dischinger e Bins Ely (2006) da seguinte forma:



Orientação: condição de compreensão do espaço (legibilidade espacial) a partir de sua configuração arquitetônica e da sua organização funcional. É a possibilidade de distinguir o local onde se está, e o percurso que se deve fazer para chegar a um determinado destino, a partir de informação arquitetônica e suportes informativos (placas, letreiros, sinais, mapas). Segundo Bins Ely et al (2002), a orientação é um processo cognitivo que depende da capacidade de cada pessoa em perceber e tratar as informações, definindo estratégias de ação e executando-as. Cabe ressaltar que as informações adicionais devem ser acessíveis a todos, como textos em Braille para o deficiente visual e pictogramas para analfabetos e crianças. A ausência destas informações gera situações constrangedoras, pois acentua as restrições, causando exclusão e reduzindo a acessibilidade do ambiente. Quando não há cumprimento deste componente no ambiente, a pessoa com restrição sensorial visual é uma das mais prejudicadas.



Deslocamento: condição de movimento nos percursos horizontais e verticais e sua continuidade. É a possibilidade de deslocar-se de forma independente em percursos livres de obstáculos, que ofereçam conforto e segurança ao usuário. Este componente quando não aplicado gera dificuldades principalmente às pessoas com restrições físico-motoras. Por exemplo, a ausência de rampa ou algum dispositivo eletromecânico que possibilite a circulação de um usuário de cadeira de rodas dentro de ambientes com desníveis como cinemas e teatros.



Uso: condição que possibilita a utilização dos equipamentos e a participação nas atividades fins. Os equipamentos devem ser acessíveis a todos os usuários e manuseados com segurança, conforto e autonomia. Pessoas com restrições físico-motoras (ausência de força física, coordenação motora, precisão ou mobilidade) possuem limitações para utilizar certos equipamentos existentes no ambiente, como por exemplo, um cadeirante alcançar uma estante de livros com altura inadequada. O usuário com restrição visual, por exemplo, possui dificuldade para visitar uma exposição de arte, devido á ausência de dispositivos de áudio-descrição ou textos em Braille, que informe sobre as obras expostas e as atividades existentes.



Comunicação: condição de troca e intercambio entre pessoas e entre pessoas e equipamentos de tecnologia assistiva (como terminais de computadores e telefones com mensagens de texto), que permitam o ingresso e uso do ambiente. Na ausência deste componente no ambiente, os usuários com restrições sensoriais auditivas e restrições cognitivas (com limitações na produção lingüística) são os que mais enfrentam dificuldades, como por exemplo, a ausência de funcionários capacitados (interprete de Libras) para o atendimento de usuários surdos nos centros culturais.

Segundo a CORDE (1998, p. 12), a acessibilidade é tratada de acordo as seguintes categorias:

e) O acesso como a capacidade de se chegar a outras pessoas

Os seres humanos são entes sociais e o contato entre os membros de uma sociedade torna-se necessário para o bem estar de todos. Esta é a visão da cidade como cenário de troca entre as diferentes pessoas.

f) O acesso às atividades humanas

Oportunidades devem ser dadas a todas as pessoas para realizarem algo – como trabalhar, aprender, abrigar-se e divertir-se. A acessibilidade surge como atributo imprescindível na sociedade permitindo que todos possam desfrutar das mesmas oportunidades em aspectos fundamentais da vida: educação, trabalho, habitação, lazer, turismo, cultura e relações sociais.

g) O acesso ao meio físico

Os lugares de uma cidade são espaços que por sua natureza de convívio coletivo, devem ser acessíveis a todos. O planejamento da boa forma da cidade, que leve em consideração a acessibilidade ao meio físico, possibilitará a construção de uma sociedade inclusiva que assimile progressivamente a idéia de integração social e espacial das pessoas com todas as suas diferenças.

h) O acesso à autonomia, liberdade e individualidade

A acessibilidade pressupõe a liberdade de escolha ou a opção individual no ato de relacionar-se com o ambiente e com a vida.

e) O acesso ao sistema de transportes

O acesso ao sistema de transportes é de vital importância neste contexto. A cidade deve oferecer diversas alternativas, para que mesmo aqueles com deficiência temporária ou mobilidade reduzida (pessoas engessadas ou idosas, por exemplo), possam contar com eficiência e segurança na sua locomoção para realizar suas atividades.

f) O acesso à informação

Através da comunicação sensorial, reprodução dos significados da vida comum pelas formas, cores, texturas, sons, símbolos e signos expressos em cada espaço e mobiliário urbanos, é possível realizar um sistema de sinalização acessível a qualquer pessoa.